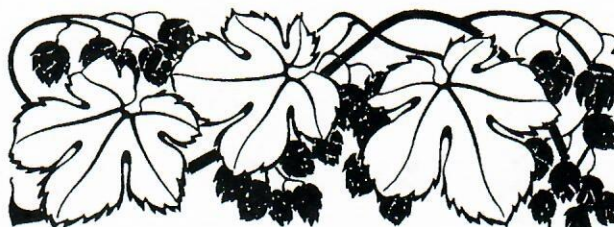


ROČNÍK 2 ● 7. VYDÁNÍ
VYCHÁZÍ ČTVRTLETNĚ



ZPRAVODAJ

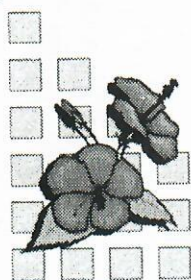


Stará slovanská osada Malé Březno je položena v údolí Lučního potoka. Najdete zde roubené usedlosti z minulého století.

MALÉ BŘEZNO a LEŠTINA

OBSAH:

***Dluhy, dlužníci ● Byli jsme na Mo-
ravě ● Rekapitulace hospodaření ●
Z kulturního dění ● Kam na výlet ● Fotbal v obci po
třiceti letech jeho založení ● Humor ● Hádanky***



EIRAM

společnost s ručením omezeným

**VAŠE ČESKÉ
ZAHRADNÍ CENTRUM,
VÁS ZVE K NÁKUPU**

Semenářství firmy EIRAM, s.r.o., v Hrnčířské ulici (vedle hotelu Bohemia), nabízí široký sortiment semen, osiv, cibulovin, sazečky a zahradnického nářadí.

Tel. č.: 047/5220452



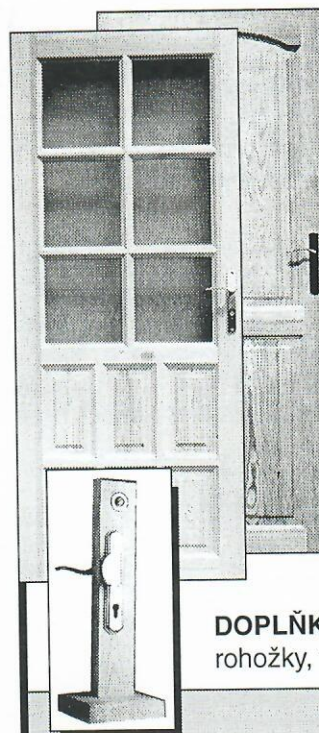
V luxusním květinovém stánku v OD LABE nakoupíte nejkrásnější květiny, sušené aranžma, dárkovou keramiku, hrnkové květiny.

Tel. č.: 047/5254288



V zahradnictví v Trmicích nabízíme hrnkové květiny, dušičkovou vazbu, substráty a na jaře sadbu všeho druhu, služby poskytujeme non-stop.

Tel. č.: 047/5620357



RÖHRL

DVEŘE ZÁRUBNĚ

**• prodej • montáž
včetně rozvozu**

DVEŘE –

vnitřní, vchodové,
ocelové, požární,
celodřevěné,
bezpečnostní, typové
a atypické

DOPLŇKY – dveřní kování, prahy,
rohožky, těsnění

Vzorková prodejna:

RÖHRL s.r.o.

Děčínská 21

400 03 Ústí n. Labem

Tel.: 047/553 18 39

Velkosklad

RÖHRL s.r.o.

U skladiště 433

400 01 Ústí n. Labem

Tel: 047/560 20 85

Fax: 047/560 20 58

PO BOX 215

SEV



- ♦ převíjení elektromotorů
- ♦ opravy el. ručního nářadí NAREX
- ♦ servisní středisko TRIODYN MEZ Brumov (svářečská technika)
- ♦ servisní středisko EPRONA Rokytnice nad Jizerou (nabíječe)

ŠKROUPOVA 4641, 400 01 ÚSTÍ NAD LABEM

Tel./fax: 047/633 95, 0602 430197

**VYDAVATELSTVÍ - NAKLADATELSTVÍ
OVČANSKÝ**

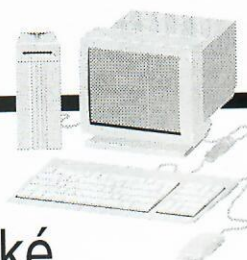
pro Vás vyrobí za přijatelné ceny

**BROŽURKY, PLAKÁTY, LETÁKY,
VIZITKY, DOPISNÍ PAPIR
A JINÉ TISKOPISY**

Tel./fax: 047/68191

FIRMA KOŘENSKÁ NABÍZÍ

ekonomické služby



zpracování
mezd pro velké
i malé organizace

Tel.: 047/438 83

Zajišťuje kontakt mezi OSSZ
a ZDRAVOTNÍ POJIŠŤOVNOU

DLUHY, DLUŽNÍCI

Obecní úřad provedl za 1. pololetí 1997 kontrolu placení místních poplatků. Z výsledků kontroly vyplynulo, že občané obce mají uhrazeny všechny poplatky předepsané zákonem a obecně závaznými vyhláškami. Těmto občanům vyslovujeme poděkování za odpovědné plnění finančních povinností vůči naší obci,

neboť se tyto poplatky projevují v příjmech obce.

Negativním jevem z této kontroly zůstává nadále neplacení smluvních závazků firmy Ypelant s.r.o. pod vedením pana Petra Řeháka. Podle současného stavu dluží tato firma naší obci 250 239 Kč. K uhrazení částky nepomohlo ani vymáhá-

ní právní cestou a podle vývoje situace v této firmě nebude dluh vyrovnán.

Jednáním firmy Ypelant je silně poškozena naše obec, neboť dlužná částka představuje cca 12 % celoročního příjmu obce.

dpt. Miroslav Bělský,
starosta obce

BYLI JSME NA MORAVĚ

IHNED PO VYHLÁŠENÍ KATASTROFY NA MORAVĚ ZORGANIZOVALO NĚKOLIK JEDINCŮ Z NAŠÍ OBCE SBÍRKU VĚCÍ PRO POSTIŽENÉ POVODNÍ.

První dvě vozidla vyjela hned následující den za doprovodu osobního vozu do Bruntálu, kde byla v tuto dobu tato oblast nejvíce postižena.

Posádky ve složení Josef a Tomáš Mikšovský, Karel Veselý junior a Karel Veselý starší, David Vorlíček, Tomáš Pícha, Miroslav Jaroušek, odevzdala do postižených míst hodně ošacení, dobré vody, potraviny a další potřebné věci.

Sbírka byla vyvolána i v okolních obcích, kde se vše přikládalo.

Ihned po návratu z první jízdy byla skutečně další sbírka na Mírovém náměstí v Ústí nad Labem. Za jeden den byl naplněn další nákladní vůz a ráno ve 4.00 hodin již zase vyjždělo auto. Tentokrát do Troubek, které byly v tu dobu nejvíce postiženy.

Nejvíce žádané bylo veškeré nářadí, vědra, rukavice, vaky, zápalky, propanbutanové lahve, košťata, rýžáky a voda.

To všechno obsahovaly i oba další vozy, se kterými jsme se vydali na cestu.

Než-li jsem přijeli do Troubek, již několik kilometrů před touto zuboženou vesnicí, bylo vidět, jak tam ten živel řádil.

Nedohledné plochy zatopených polí, o úrodě se vůbec nedá mluvit a všude jen rozbité silnice, strhané mosty, vyvrácené stromy a na drátech zavěšené elektrické stožáry.

Vjezd do Troubek byl u mostu střežen policií a vojáky.

Červený kříž a místní občané měli pouze přístup do obce. Hned na kraji vesnice po obou stranách několik zbouraných domů vedle sebe. Připomínalo to konce druhé světové války. Čím jsme vjížděli dál potkávali jsem obyvatelé, kteří nosili všechny možné věci které právě obdrželi v místní škole, kde se soustředila humanitární pomoc.

Některým, a těch byla většina, nezbylo vůbec nic po zatopení.

V ulicích hrozný zmatek, samé bahno a v tom ti lidé a spousta jezdicích osobních i nákladních aut. Všude samé zbořeniny na nás působily depresivně.



Starosta nás přijal ihned a zařídil složení do skladu. Vojáci, kteří byli na každém kroku, pomáhali a šlo to rychle.

Tenkrát ještě v Troubkách nebyla pitná voda a ani elektrický proud.

Na všech místních lidech byla vidět únava a zoufalství.

Těžko popsat všechno, čeho jsme byli svědky za těch několik hodin, ale jedno je jisté, že tam si člověk uvědomil jak je bezmocný proti takovému živlu, jakým tady byla běsnící voda, která se během krátké doby přehnala přes tuto vesnici a zanechala za sebou takovouto spoušť.

Starosta, který řídil snad všechno co mělo ve vesnici pohyb říkal, že 150 domů je zcela zbouraných a další desítky bude nutno zbourat. (Pokračování na str. 2)



Byli jsme na Moravě

(Dokončení ze str. 1)

Mezi lidmi byla tenkrát ještě solidarita a nic co nepotřebovali si nebrali navíc.

Proto i starosta část nákladu doporučil odvézt na další potřebná místa.

Asi třetinu věcí, které na autě zbyly jsme odvezli do Uh. Hradiště.

Cestou zase samá voda, zbořeníště a propadlé silnice. V Uh. Hradišti nás přijali s povděkem a po složení jsme ujížděli k domovu.

I třetí náklad jsme šťastně doručili do Troubek a Otrokovic.

Děkujeme všem sponzorům, kteří nám věnovali naftu, bez které by se tyto akce nedali podnikat.

Dík za zapůjčení vozidla patří Tomášovi Mikšovskému.

Naftu poskytli z Benzinového čerpadla Vaňov, J. Tomek, T. Mikšovský, M. Lípa, a pan Kůstka z Malečova.

Obecní úřad v Malém Březně přispěl peněžitou částkou, za kterou bylo v obchodě zakoupeno potřebné zboží.

Každopádně naše účast na humanitární pomoci byla jen kapkou z celkových akcí, ale věřím, že i ta naše kapka přispěla k zmírnění útrap lidí na Moravě. Protože vodní živel vzal mnoha lidem vše na co se celý život lopotili a bohužel i lidské životy. Jen v Troubkách přišlo o život devět lidí.

Ta moravská krajina, která dýchala odjakživa pohodou se změnila v několika hodinách k nepoznání.

A letošní léto bude zapsáno do dějin jako kruté léto malebné Moravy.

K. VESELÝ

Rekapitulace hospodaření OÚ Malé Březno za období 1-8/1997

VÝDAJE:

Místní komunikace (chodník)	182 000,- Kč
Mateřská škola	54 300,- Kč
Neinv. nákl. na žáky ZŠ	86 900,- Kč
Knihovny	14 500,- Kč
Kulturní domy	109 100,- Kč
Místní rozhlas – rekonstrukce	158 000,- Kč
Výdaje na Zpravodaj	17 000,- Kč
Jubilea	16 800,- Kč
Fotbalový klub MB	5 000,- Kč
Dětské zdr. stř. V. Březno	10 000,- Kč
Byty	156 300,- Kč
Veřejné osvětlení	378 000,- Kč
Hřbitov	7 900,- Kč
Dotace na změnu vytápění	15 000,- Kč
Odpady – kontejnery	70 000,- Kč
Úklid obce	60 000,- Kč
Morava – nákup potravin	1 600,- Kč
Civilní obrana	1 000,- Kč
Hasiči	2 000,- Kč
Příspěvek na PO V. Březno	30 000,- Kč
Správa	492 000,- Kč
Bankovní výdaje, poplatky	32 000,- Kč

Výdaje celkem 1 899 400,- Kč

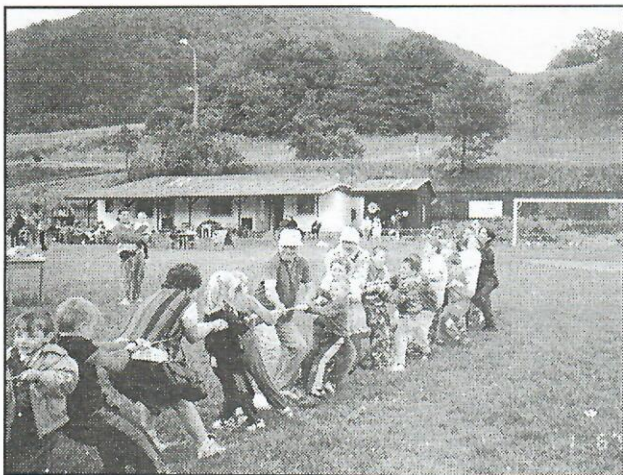
PŘÍJMY:

Daň z př. fyz. osob	448 700,- Kč
Daň z př. práv. os.	362 900,- Kč
Ověřovací poplatky	5 720,- Kč
Poplatky za psa	6 120,- Kč
Daň z nemovitostí	42 890,- Kč
Dotace ze SR ČR	17 000,- Kč
Dotace z rozp. OKÚ	299 000,- Kč
Změny vytápění	45 000,- Kč
Dotace na vitamíny MŠ	2 600,- Kč
CO	1 800,- Kč
Mateřská škola	23 150,- Kč
KD	10 100,- Kč
KD pronájem nebyt. pr.	43 500,- Kč
Nájemné z bytů	62 700,- Kč
Hřbitov	1 000,- Kč
Pozemky – pronájem	21 800,- Kč
Pozemky – prodej	16 000,- Kč
Úroky z běžného účtu	30 700,- Kč
Vratky min. let (přepl. el. en.)	43 000,- Kč

Příjmy celkem 1 483 680,- Kč

Počáteční zůstatek z r. 1996	4 878 000,- Kč
Příjmy celkem	1 483 680,- Kč
Výdaje celkem	1 899 400,- Kč

Zůstatek k 31. 8. 1997 4 462 280 Kč



- Kulturní komise obecního úřadu navštěvuje občany, kteří slaví svá životní jubilea.
- Byl opět uspořádán maškarní průvod a dětský karneval.
- Matky oslavily svůj svátek na sále kulturního domu. Učinkoval malobřezenský rodák František Sysel.
- Dětský den na hřišti se vydařil. Velkou účast dětí i rodičů, kouzla Fr. Budína a spoustu her to vše se dětem líbilo, bylo rozdáno plno sladkostí.

Děk patří pořádajícím a všem, kteří při této akci po-

KULTURA

mohli. Sponzorsky přispěl pan Secký – Cukrárna Barborka.

Zakončeno bylo odpoledne přetahováním lanem, kterého se zúčastnili velcí i malí.

- Na podzim připravujeme setkání důchodců, vítání nových občánků a dětem opět nadílku.



DO SLUNCE A NEPOHODY

Dnes již ani jeden nežije, ale my jsme měli to štěstí, že nás navštívili ještě plní humoru a vtipu.

Bylo to když Ljuba Hermanová a Josef Bek přijeli s pořadem „Do slunce a nepohody“. Paní Hermanové by nikdo neřekl, že jí už bylo 79 roků.

Zaspívala a byla úžasně pohyblivá.

Josef Bek už u nás byl podruhé a vždycy se moc líbil.

Oba vytvořili výbornou atmosféru a jejich vystoupení zpestřilo setkání důchodců, na kterém zahrál a zazpíval vynikající kapelník Karel Musil.

Na tento večer jistě vzpomene hodně našich občanů.

Citáty a postřehy

- Člověk, který se po padesátce dívá na svět jako když mu bylo dvacet, promarnil třicet let života.

MUHAMMAD ALI

- Politikové projevují o lidi zájem. Zájem o druhého nemusí ale být vždy užitečný. Třeba blechy: ty projevují zájem o psy.

P. J. O. ROURKE

- Svědomí je hlas, který nás upo-

zorňuje, že někdo o vás něco ví.

MILAN RASTISLAV ŠTEFÁNIK

- Je možno mít všechny zuby pravé a úsměv přesto falešný.

SVÉPOMOC



Z ČERNÉ KRONIKY

V naší hospodě byl zloděj. Děj se odehrál za bílého dne a málem se mu povedlo odnést i svačinu hostinského.

Ten však duchapřítomně předal pípu Pepovi Piskáčkovi a stíhal zloděje. Dohnal ho na vlakové zastávce

a všechny zcizené věci dostal zpět. Zloděj skončil v rukou spravedlnosti.

Takže pozor, i ve dne se krade. A kdo to všechno zavinil? Hádejte, ten co ho poslal do hospody. Kdo to byl?

BEZDĚZ, to je hrad, na který jezdí školní výlety a turisté z celé republiky. Půvabná krajina Karla Hynka Máchy upoutá každého, kdo tudy projíždí.

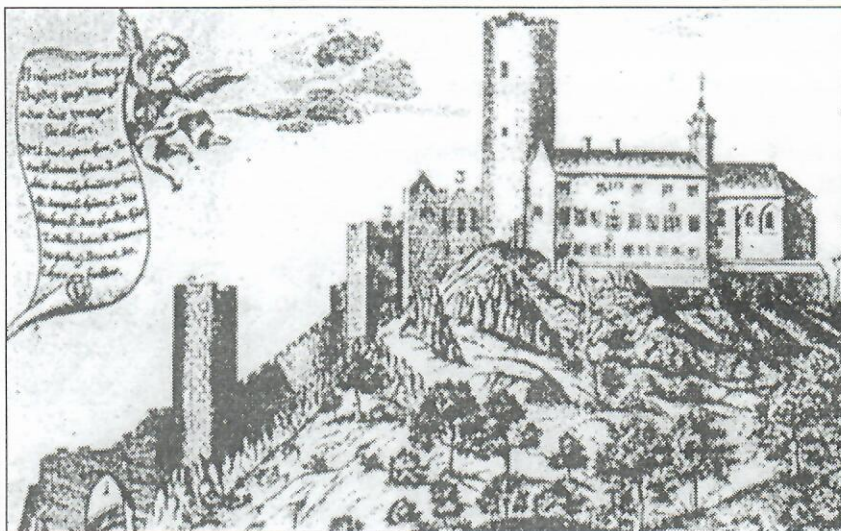
Cesta na hrad je stále do kopce, ale odměnou je krásný pohled do celého kraje. Každý, kdo alespoň jednou hrad navštívil, rád si na tento zážitek vzpomene. Proto vám dnes doporučujeme podzimní výlet na tento historicky zajímavý hrad.

Kam na výlet?

Nejvýznamnější hrad i stavební památka v podstatě zachovaná v původní podobě, a to i přes poničení a vypálení Švédy ve třicetileté válce a přes pozdější snahy jej upravovat.

Důležitost hradu jako bezpečné a spolehlivé pevnosti byla v nejvyšší míře za Přemysla Otakara II., jeho zakladatele. Pro Otakarova syna, nezletilého Václava, se v roce 1279 hrad stal vězením, sice s plným pohodlím, jaké takový hrad mohl poskytnout, ale bez možnosti z něho odejít. Věznitelem byl správce království po smrti Přemysla Otakara II., markrabě Ota Braniborský. Václavův nucený pobyt na Bezdězu byl staletími a podáním lidu změněn v pověsti o velkém utrpení, které zvětšil Svatozluk Čech ve verších.

Pevný hrad Bezděz se po třicetileté válce změnil na klášter pro benediktiny z Montserratu, kteří tu umístili i kopii Madony Montserratské, a tak se Bezděz stal poutním místem. Až do roku 1785, kdy Josef II. zdejší klášter zrušil a poutě zakázal.



G. Lehr-C. Birckhart, Bezděz od jihu lept (1742).

Bezděz osířel a pomaloučku byl rozebírán na stavby domků v okolních vsích. Pevný hrad Bezděz se brzy změnil na zříceninu.

Avšak duch hradu, genius loci, tu zůstal a ožil v první třetině 19. století, jak o tom svědčí i Máchovy ná-

vštěvy Bezdězu a jeho náladové verše. Dalším svědectvím je Smetanova opera Tajemství, pro níž libreto napsala Eliška Krásnohorská podle pověsti o pokladu na Bezdězu. Romantika bezdězské zříceniny přitáhla k sobě i český lid, který se po polovině 19. století na českých kopcích scházel k manifestacím pro české státní právo, upírané národu rakouskou císařskou vládou.

V roce 1933 Bezděz převzal Klub českých turistů, a tím začala jeho

údržba. O jeho důkladné rekonstrukci se rozhodlo v roce 1949, a ta pokračuje dosud. Hrad, v roce 1979 prohlášený za národní kulturní památku, byl postupně zpřístupňována, dnes je k prohlídce připravena i hradní kaple a královský palác.

UNAVENÉ NOHY

Jestliže vaše zaměstnání vyžaduje celý den stát na nohou například za pultem, je pravděpodobné, že si naříkáte na unavené a bolavé nohy.

Stát celý den na jednom místě je jedna z nejhorších věcí, které svým nohám děláte.

Svaly se nenapínají a nestahují, jsou prostě statické.

Možné řešení: našlapujte na vyvýšenou plochu, třeba na slabší knihu, aby byly vaše svaly zaměstnané.

Nebo ohýbejte nohu, houpejte se ze špičky na patu.

A jaké boty potřebujete?

Takové, které dobře padnou. Ty zabrání mnoha běžným problémům.

A zde jsou rady odborníků:

Boty kupujte ke konci dne, kdy máte nohy po hodinách stání a chození nateklé.

Sportovní boty kupujte nejdéle hodinu po sportování.

Nekupujte boty, které nejsou hned napoprvé pohodlné. Je pravděpodobné, že se to nezlepší.

Dejte pozor, aby mezi koncem boty a špičkou nejdelšího prstu, byla aspoň centimetrová mezera.

Zkoušejte boty na obě nohy. Nohy nejsou zcela stejné a i když je jedna bota pohodlná, druhá padnout nemusí.

Vyhnete se podpadkům vyšším než pět centimetrů.

Pokud trpíte bolestí příční nožní klenby, nechodte na vyšších podpatcích nežli 2,5 centimetru.

Nohy nás nosí celý život, proto buďme opatrní.

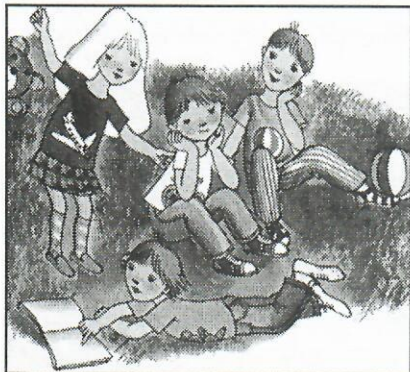
O prázdninách, jako každý rok, se děti radovaly z volna, každý svým způsobem. Někdo hrou, jiný s kamarády vandroval přírodou.

Bude s nimi řeč? Nebudou zlobit?
Co budou samy doma dělat?

Tak zní otázky některých rodičů.
Ale co všechno se jim honí v hlavě,
když s nimi o tom hovoříme, to je
většinou u všech stejné.

Rodič: Jaké to bylo dnes celý den?

Dítě: Dobrý.



Rodič: Splnil jsi úkoly co jsme si
řekli?

Dítě: Jaký? Nevím.

Zkuste jim dát jakoukoliv otázku,
která se jich nějak týká, dostanete
jednu z odpovědí.

kteří mnohdy otrásají okny sousedů,
v tom případě to není pocit nebo pro-
jev nepřátelství. Dítě je prostě hluché.

Je však přece jen trochu znepoko-
jující, když je doma i ve škole všech-
no „dobrý“ a vůbec nic se neděje.

Prázdniny a děti

Dobrý, nevím, nic.

Je-li dítě v hovorné náladě a neví-
sí náhodou u počítače, může být, že
vám odpoví všechny tři najednou.
Pokud nechce moc hovořit, předstírá
že neslyší.

Je třeba brát v úvahu, že naše děti
poslouchají hudbu plnou decibelů,

Bude-li tento zájem, či nezájem
trvat další roky může se stát, že
bude těmto potom dospívajícím
lidem všechno „dobrý“ a nic je ne-
rozhází.

Je to hodně přehnané, nebo je to
k zamyšlení? Odpověď dětí je jasná
– je to dobrý!

JAKÉ BYLO LÉTO

Bylo letos jako každé jiné v posledních letech. Přesto
přezevšecko se na něj těší všechny generace, ale sa-
mozřejmě nejvíce děti a mládež.

Protože léto jsou prázdniny a dovolené. Vysvědčení
dopadlo pro každého tak jak dopadlo, ale prvním dnem
prázdnin se na vše dobré i zlé zapomíná.

Ani to počasí i když nebylo zrovna podle letního střihu,
nevyvedlo z míry ty, kteří se radují z volna, které když
mají školu je vzácnější.

Vstávání je pro každého kdo musí denně do práce také

o dovolené zcela jiné, snídaně,
která bývá v běhu nebo vůbec, je
najednou moc chutná a lidé mají
více času jeden na druhého a na
dítě také.

Je to zkrátka období, kdy je
delší den, kdy je možno využít
pěkných večerů, kdy se dá sedět
venku i do půlnoci a popovídat při
dobré kávě nebo pivu. Zkrátka je
třeba využít každého takového
dne.

A těm, kteří nejsou spáči a není
jim zatěžko vstát, protože mají
rádi pěkné ráno kdy se probouze-
jí v okolí ptáci a pozorují jak slun-
ce pomalu za kopcem vystrkuje první paprsky na nový
den, těm se ten den zdá ještě krásnější a delší.

To je to léto, které milujeme a i když v poledne zalézá-
me do stínu před žhavými paprsky, večer si přejeme, aby
bylo zase zítra pěkné počasí.

Je třeba, aby každý nabral sílu ze slunce na další ob-
dobí, které nás čeká a ten pocit, že jsme léto nepromar-
nili, že měl každý podle svých možností dovolenou nebo
prázdniny, že každý využil ten pěkný letní čas, kdy se ne-
musíme navlékat do svetrů a kabátů, to bylo jistě po-
vzbuzující pro každého z nás.

A proto LÉTO BUDIŽ POCHVÁLENO.

Ale těšíme se i na podzim, protože ten bývá u nás
krásný.



Smějeme se



● Chtěl bych se odnaučit kouřit, jak to mám udě-
lat? To je jednoduché, hrajte na foukací harmoni-
ku.

Jak dlouho? Čtyřicet hodin denně.

● Pane, naše firma vyrábí padáky za šedesát
tisíc, ale jsou prvotřídní.

A co když se mi neotevře?

Tak vám naše firma vrátí peníze.

● Příčinou vaší nemoci je alkohol, varuje lékař
pacienta. Ten se zatváří potěšeně. To jsem rád
pane doktore, že to není moje vina.

Jak jsme již uvedli v Zpravodaji **„6. vydání“, náš F. K. Malé** **Březno oslavil 30. let** **od jeho založení.**

Samotné oslavy začaly v pátek, dne 4. 7. 1997 na našem hřišti, kde se spolu utkala mužstva Malého Března se starou gardou SPARTA Praha. I přes nepřízeň počasí se tento zápas vydařil a obě mužstva se rozešla po remíze 3:3. Po zápase se všichni hráči Sparty shodli na tom, že si v naší obci zahráli velmi dobrý fotbal, který byl veden korektně a bez zálužností.

Druhý den, t.j. sobota 5. 7. 1997 od 14 hodin, nastoupila proti sobě mužstva starých gard obcí Malé Březno a Leštiny, kdy i tento zápas skončil remízou 4:4, ale po pokutových kopech byla o jeden gól lepší Leština. Od 17 hodin nastoupilo opět naše mistrovské mužstvo proti TJ Jiskra Velké Březno účastník I. A třídy, kdy tito naše mužstva vůbec nešetřili a porazili jej 7:1.

Večer oslavy pokračovaly taneční zábavou v Kulturním domě Malé Březno.

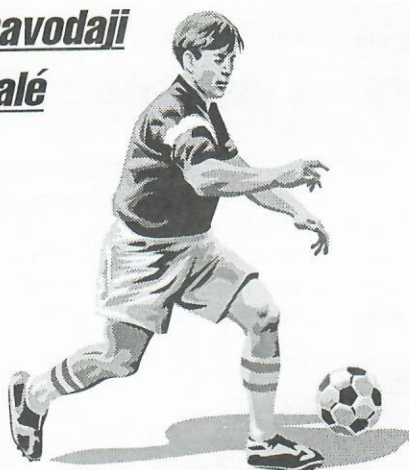
Tyto zdařilé oslavy však proběhly jen díky pochopení a finanční výpomoci různých podnikatelů a Obecního úřadu Malé Březno, za což bych jim chtěl ještě jednou poděkovat.

V současné době má náš F.K. registrováno 23 hráčů:

Borovec Jiří, Ehl Jaroslav, Hudec Zdeněk, Gálík Ondřej, Janák Luboš, Janek Jaroslav, Kočárek Marek, Novák Milan, Novák Ladislav, Novák Zdeněk, Mikšovský Josef, Szücs Miroslav, Voborský Stanislav, Vostiňák Michal, Beneš Roman, na přestup jsme získali – Ehl Miroslav z FK Obalex Jílové u Děčína, Vondráček Petr a Vondráček Martin z TJ Jiskra Velké Březno, na hostování z téhož klubu Novotného Miroslava, na přestup z TJ Valtířov je v jednání Horák Otto. Z vojenské základní služby přijde z hostování ze Sokola Jindřichův Hradec Žejdlík Jiří. Pro dlouhodobé zranění nemohou stále hrát Matějka Václav a Reissig Pavel.

Z mužstva odešli: Cenger Jan do TJ Doksy.

V podzimní části soutěže jsme se hráli 3. mistrovská utkání a to s: Bož-



Milan Kopecký, kapitán mužstva Jaroslav Ehl, Miroslav Jaroušek a někteří hráči. Tímto chceme našeho Václava pozdravit a přejeme mu brzké uzdravení a návrat mezi nás.

Dále bych se chtěl zmínit i o našem ekonomickém zázemí.

Jak jsem již uvedl, oslavy 30. let založení kopané v Malém Březně mohly proběhnout pouze s finančními a dalšími podporami podnikatelů a Obecního úřadu v Malém Březně, neboť finanční otázka v klubu je v současné době velmi špatná, neboť se nám do současné doby ne-

V Malém Březně se hraje fotbal i po 30. letech jeho založení, ale jak to bude dál?

těšice – prohra 2:3, Krásné Březno – výhra 3:0 a Brná výhra 4:2.

V tabulce jsme po těchto utkáních na 4. místě.

Do konce podzimu sehraje ještě tyto mistrovské zápasy (**viz tabulka dole**).

Na uvedené zápasy srdečně zveme všechny příznivce kopané s heslem, „Malé Březno do toho!“.

V současné době se musíme zatím obejít bez našeho dlouholetého sekretáře a vedoucího mužstva p. Václava Jarouška, který je dlouhodobě nemocen a tak veškerou tíhu nese zejména Vít Jakeš, který veškeré povinnosti musí převzít na svá „bedra“, ale v tomto mu jsou dle svých možností nápomocni trenér

podařilo získat žádného stálého sponzora, který by zlepšil celou ekonomickou základnu.

Je také pravdou, že po jednání s Obecním úřadem Malé Březno nám bylo přislíbeno, že nám v naší tíživé situaci vypomohou finanční podporou, abychom mohli platit alespoň elektřinu a vodu, ale i přes písemnou žádost jsme do současné doby na naše konto žádné finanční prostředky nedostaly.

Já osobně mám zato, že F.K. Malé Březno nereprezentuje pouze klub jako takový, ale celou obec. Dle mého provedení šetření v ostatních klubech jsou tyto pravidelně Obecními úřady dotovány tak, aby

(Pokračování na str. 7)

- | | |
|-------------|--|
| 14. 9. '97 | – neděle od 17.00 hodin v Chuderově |
| 20. 9. '97 | – sobota od 15.00 hodin doma s Vaňovem B |
| 27. 9. '97 | – sobota od 16.30 hodin v Povrlech |
| 4. 10. '97 | – sobota od 15.00 hodin doma se Skorotícemi |
| 12. 10. '97 | – neděle od 16.00 hodin v Předlicích |
| 18. 10. '97 | – sobota od 15.00 hodin doma s Trmicemi B |
| 25. 10. '97 | – sobota od 15.00 hodin doma se Střekovem B |
| 1. 11. '97 | – sobota od 14.00 hodin v Sebusíně |
| 8. 11. '97 | – sobota od 14.00 hodin doma s Přestanovem |
| 16. 11. '97 | – neděle od 14.00 hodin v Libouchci s mužstvem B |

Malobřezňáci hrají nohejbal pravidelně



Již pravidelnou sportovní atrakcí se staly turnaje v nohejbale v Malém Březně. Na místním hřišti se scházejí místní nadšenci o víkendech, kdy hrají pro radost a již pravidelně se scházejí na turnajích, kde přátelské výměny vystřídá tvrdý souboj. Již tradičně se hrají turnaje Velikonoční, Prázdninový a Novoroční.

Kvalitní podívanou slibují již ostřílená jména jako Dřeváci, Tři sestry, Mechov, Autodoprava Franta a mnoho dalších, kteří se jistě neurazí, když je nebudou jmenovat. Téměř za pravidelné hosty lze považovat mužstva z Těchlovic a Svádova. Poslední turnaj se zatím konal v sobotu 30. srpna 1997. Jeho klidný chod byl tentokrát hlavní zásluhou Tomáše Mikšovského, který si vzal na starost organizaci, za což mu patří poděkování. Již teď jste všichni srdečně zváni do řad hráčů, publika i sponzorů při dalších turnajích.

Zvláštní poděkování patří paní Mikšovské, která se při předešlých turnajích starala o žaludky hráčů, což mělo za následek nejenom nečekané výkony, ale také stálost hráčů v dalších ročnících. Na závěr bych chtěla poděkovat všem věrným hráčům, divákům a sponzorům a těším se nashledanou jak s nimi, tak s těmi novými.

Radka Frantová

V Malém Březně se hraje fotbal...

(Dokončení ze str. 6)

mohla být reprezentace obce na potřebné úrovni. Je také pravdou, že k zajištění chodu klubu chodíme na brigády, abychom měli na údržbu hřiště, praní prádla, cestovné hráčům a na rozhodčí. My si skutečně připadáme s prominutím jako „žebřáci“ v obci, kterou reprezentujeme.

Závěrem bych chtěl všechny příznivce kopané ujistit v tom, že se všichni vynasnažíme a vyvineme veškeré úsilí, aby fotbal nebyl v obci Malé Březno pouhou vzpomínkou na doby, kdy se zde fotbal hrál.

**Za F.K. Malé Březno
Jakeš Vít**



NABÍDKA PSŮ z útulku pro opuštěná zvířata v Ústí nad Labem

Pudl Aprikot – střední, pes, asi 2 roky starý, hodný, zvyklý v bytě. – **Ben.**

Kříženec, rezavý, delší srst, svislé uši, asi 35 cm vysoký, asi 2 roky starý, hodný, zvyklý na děti, čistotný, zvyklý v bytě. – **Miša.**

Kříženec, černá, drsnosrstá fena, asi 3 roky stará, vykastovaná, asi 30 cm vysoká, hodná, zvyklá na děti. – **Xena.**

Kříženec, fena asi 2 roky stará, šedo-černá, malá, přítulná. – **Zuzanka.**

Kříženec, drsnosrstý, pes, rezavý, asi 3 roky starý, 40 cm vysoký, hodný. – **Ferda.**

Kříženec, fena, 3–4 roky stará, hladkosrstá, černá s pálením, asi 50 cm vysoká, svislé uši. Hodná. – **Linda.**

Kříženec, pes, dlouhosrstý, černý, asi 30 cm, 1 rok starý, veselý, hodný. – **Čert.**

Kříženec, fena, delší srst, bílá, asi 40 cm vysoká, 1–2 roky, hodná. – **Osina.**

Kříženec, černý, drsnosrstý, asi 40 cm vysoký, pes asi 2–3 roky starý, hodný. – **Baryk.**

Kříženec, černá, bílý znak, delší srst, kupírovaný ocas, podobná kokrovi, asi 2 roky stará, hodná. – **Bety.**

Kříženec, bílo-černá, chlupatá fena, asi 2 roky stará. – **Jesie.**

Kříženec, menšího vzrůstu, podobná německému ovčákovi, černá

se znaky, plachá ale hodná, stará asi 1,5 roku. – **Kiki.**

Kříženec, malého vzrůstu, krémové barvy, drsná srst, pes, asi 2 roky starý, hodný. – **Vilík.**

Kříženec, fena, krátkosrstá, na nízkých nohách, rezavo-bílá, 2 roky stará. Hodná. – **Ťapka.**

Kříženec, středně velký, chlupatý pes, hnědo-černý, asi 2 roky starý, hodný. – **Miša.**

Kříženec, fena, hladkosrstá, krémová, asi 30 cm vysoká, 2 roky stará, plachá. – **Sindy.**

Kříženec, fena, asi 40 cm, vysoká, černá, drsnosrstá, asi 2–3 roky stará, hodná. – **Kikina.**

Jezevčík, hladkosrstý, rezavá fena asi 1 rok stará, hodná a veselá. – **Mery.**

Kříženec, šedo-bílý, chlupatý pes, asi 1,5 roku starý. – **Deny.**

Kříženec, krémová, drsnosrstá fena, asi 4 měsíce stará, hodná a milá. – **Dáša.**

Kříženec, fena, asi 2 roky stará, na nízkých nohách, krémová s hnědými fleky, ostříhaná na českého teriéra, kastovaná. Vhodná k člověku, který je sám. – **Fanyinka.**

PODĚKOVÁNÍ

Kosmetický salon ORI pro zvířata poskytl útulku své služby – zdarma. Stříhání, česání, stříhání drápků průběžně, jak bude potřeba.

TA TŮŇ TADY SECHÁZÍ!

Nebyl rok, aby se na potoce neobnovila. Vždy se našla parta kluků i děvčat a od nepaměti tam chodili a trávili volné chvíle o prázdninách. Ale i dospělí se tam rádi osvěžili.

V ní se naučilo mnoho generací plavat.

Je pravda, že dnes jsou jiné možnosti, děti jezdí s rodiči a na tábory, ale na tu naši venkovskou tůň by se nemělo zapomínat a měla by zase plnit své poslání.

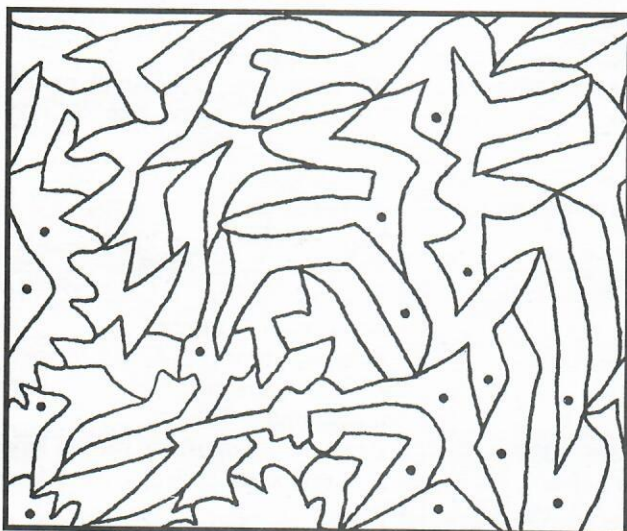
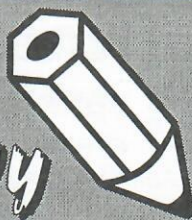
Stálo by to za to se zamyslet nad tím, jak to příští sezónu uskutečnit.

Zrovna tak jak plní své poslání náš rybník v zimě, mělo by být zase tak rušno v létě na březích až po okraj zaplněné tůně.

Protože nikde jinde se děti tak nevyřádí jako právě tam.

Takže udělejme něco proto, abychom nemuseli říkat: Ta tůň tady schází...

Pro zábavu a chytré hlavy



Pečlivě začerněte všechna políčka s tečkami.

● Petřík se hádá se sestrou a najednou vyhrkne: „Kdybych věděl, že naši budou neutrální, tak bych ti jednu vlepil!“

● „Tatí, pan učitel říká, že si musím koupit encyklopedii.“ „Ještě něco? A to nemůžeš jako tví ostatní kamarádi chodit do školy pěšky?“

● Telegrafuje lord Arthur svému příteli Harrymu: „Harry, přijed' za mnou. Každý večer po západu slunce zde na pláži jezdí mladá nahá dívka na překrásném černém koni.“ Odpověď došla večer: „Přijedu zítra, už jsem dlouho neviděl krásného černého koně.“

● Lord Laurence sedí smutný v baru. „Co je ti?“ ptá se lord

Brian. „Ale,“ odvětl lord Laurence, „předevčírem jsem dostal telegram, že zemřel strýc v Londýně a odkázal mi sto tisíc liber.“ „No a?“ „Včera jsem dostal telegram, že zemřela teta v Glasgowě a odkázala mi zámek ve Skotsku.“ „Tomu se říká štěstí,“ odvětl lord Brian, „a proč jsi tak smutný?“ „Představ si, že dneska jako když utne.“

● „Dovedeš si představit, že derby Čaply proti Čaplicím proběhlo docela v klidu?“ „To není možné, vždyť hráčům i rozhodčímu šlo vždycky o zdraví.“ „Jo, jenže tentokrát hosté nepřijeli.“

SEZNAMKA PO CELÉ ČR



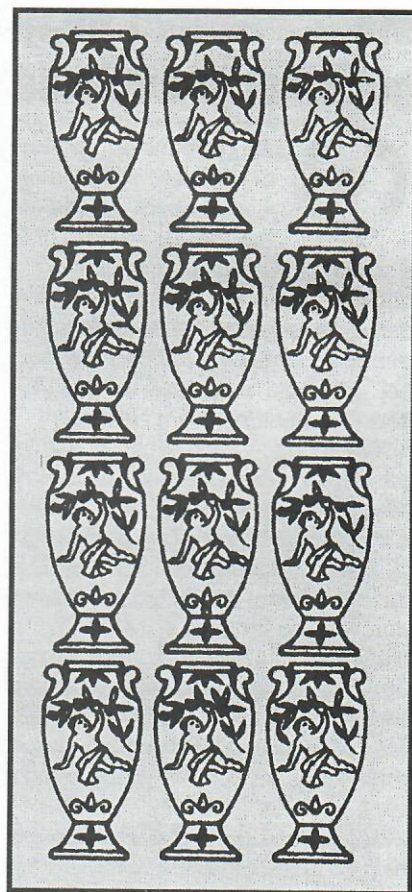
**PRO MUŽE
A ŽENY VOLEJ
NONSTOP**

**0609
112 779**



T.I.S., P.O. BOX 164, 130 00 PRAHA 3, 38 Kč/min. Od 18 let.

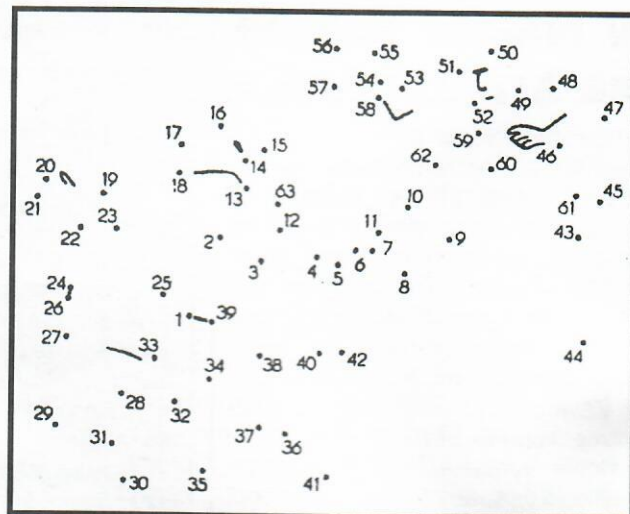
● Říká jeden divák na fotbale druhému: „Nedivím se, že některý hráč má na klub vysoké finanční požadavky, když musí nejen umět hrát, ale ještě přitom občas filmovat.“



Poznáte kolik a které z těchto dvacíti amfór jsou naprosto stejné?

● „Ten váš obránce je muzikant?“ „Co tě vede, nezná vůbec noty.“ „No ale říká se, že v nouzi zahraje aspoň na roh.“

● „Paní, cože ten váš je pořád uplakaný?“ „Chodí teď pravidelně na ligový zápas.“



Pečlivě postupně spojte přímkami všechny body od čísla 1 do čísla 62.

ZPRÁVODAJ

• VYDÁVÁ ZASTUPITELSTVO OBCE VE SPOLUPRÁCI S NAKLADATELSTVÍM A VYDAVATELSTVÍM fa OVČANSKÝ MIROSLAV – TEL./FAX: 047/681 91 (zázn.) • TISK BALDIS s. r. o., KOŠTOV • VYCHÁZÍ ČTVRTLETNĚ

DOMÁCI MOUČNÍKY

Moučník byl odjakživa považován za korunu dobrého oběda nebo za jakousi tečku, která dovršuje gastronomické umění. Dnes to už neplatí a sotva se najde někdo, kdo by si po každém obědě dopřál zákusek. Díky zdravotnické osvětě toho víme stále více o rozumné výživě v souvislosti se zdravím. Jenomže teplo rodinného kruhu někdy přímo volá po tom, aby z kuchyně zavoněl tvarohový koláč, jablkový závin, vanilkou posypaná bábovka či jiná dobrota.

MRAMOROVÁ BÁBOVKA

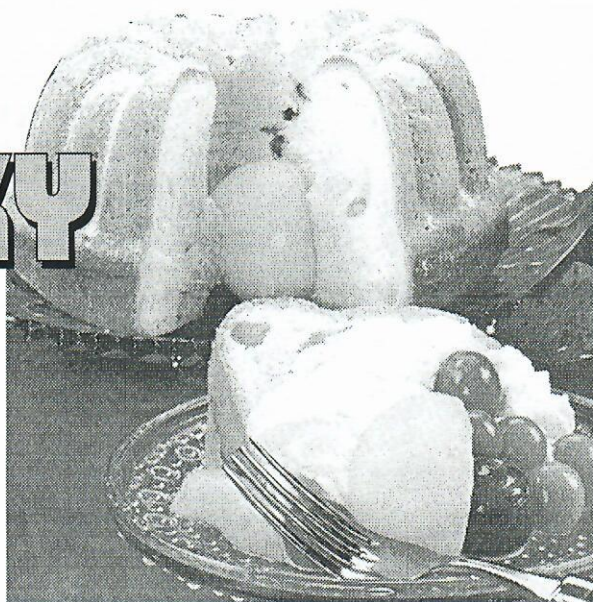
80 g pískového cukru, 80 g moučkového cukru, 140 g másla, 4 žloutky, 250 g polohrubé mouky, 1/8 mléka, půl balíčku prášku do pečiva, 4 bílky, 1 lžice kakaa, půl balíčku vanilínového cukru, 40 g umletých jader vlašských ořechů, 20 g másla a hrubá mouka na plech.

Máslo utřeme s cukry a žloutky. Do utřené směsi vmícháme mouku s práškem, umletá ořechová jádra a mléko. Těsto lehce obalujeme pevně ušlehaným sněhem z bílků. Do jedné třetiny těsta vmícháme prosáté kakao, smíchané s vanilínovým cukrem. Do vymazané formy, vysypané moukou, klademe vlkou lžící tmavé a vedle bílé těsto až do upotřebení. Povrch těsta stejnoměrně uhladíme ke stranám a pečeme v předehřáté troubě mírně 35 minut. Vychladlou bábovku posypeme vanilínovým cukrem.

JEMNÁ BÁBOVKA

150 g másla, 200 g pískového cukru, 5 žloutků, 5 bílků, 400 g polohrubé mouky, 1 prášek do pečiva, čtvrtina litru kyselého mléka, 15 g tuku a hrubá mouka do bábovkové formy.

Máslo, cukr a žloutky utřeme nebo ušleháme do hustého krému. Pak přidáme mouku smíchanou s práškem do pečiva současně s rozkvedlaným mlékem a dobře propracujeme. Nakonec lehce vmíchá-



me pevně ušlehaný sníh z bílků. Těsto rozložíme do formy vymazané tukem a vysypané moukou a pečeme v předem dobře vyhřáté troubě zvolna 50 až 60 minut. Bábovkovou formu plníme do dvou třetin, těsto pečením nabývá. Při plnění formy těsto shrnujeme do středu ke kraji formy. Upečená bábovka má pak po vyklopení rovný povrch. Bábovku vykládáme pět minut po upečení.

RODINNÁ BÁBOVKA

8 vajec, 350 g hrubé mouky, 350 g polohrubé mouky, 400 g pískového cukru, 300 g Hery, tři osminy litru mléka, 1 citrón, 50 g mandlí, 50 g rozinek, hrubá mouka a ztužený tuk na vymazání a vysypání formy, 1 prášek do pečiva, 2 bílky, 1 lžice kakaa, 1 lžice pískového cukru.

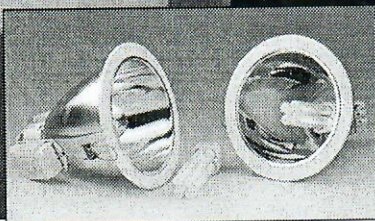
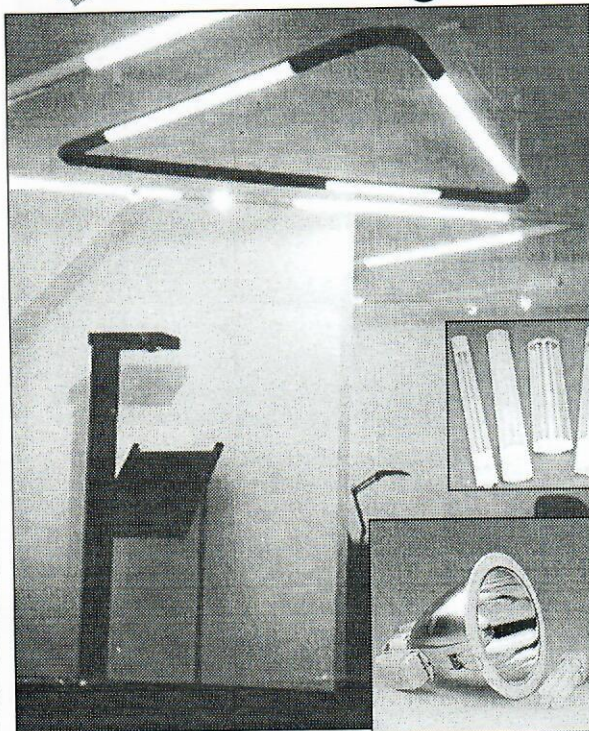
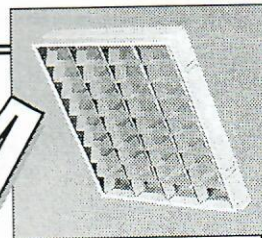
Tuk utřeme s cukrem, přidáme žloutky, ustrouhanou kůru a šťávu z půl citrónu. Třeme půl hodiny nebo šleháme ve šlehači. Pak přidáme polovinu obou smíchaných druhů mouky s práškem do pečiva a vlažné mléko a promícháme. Nakonec vmícháme tuhý sníh z osmi bílků a zbylou mouku. Těsto rozdělíme na tři díly. Do prvního dílu dáme spařené a umleté mandle. Do druhého dílu vmícháme kakao s cukrem a sněhem ušlehaným ze dvou bílků. Do třetího dílu zamícháme očištěné rozinky. Velkou bábovkovou formu vymažeme tukem a vysypeme moukou. Dno formy pokryjeme třetím dílem, střed druhým dílem a navrch dáme první díl těsta. V dobře vyhřáté troubě pečeme mírně padesát minut až jednu hodinu.



*Dobrou chuť Vám přeje redakce
Zpravodaje Malé Březno*

ELEKTROSPEKTRUM

ing. ŠTURMA



Elektromontáže • Průmyslové,
občanské • Projekty • Revize •
Rekonstrukce rozvodů • Přihlášky
elektro • Elektrické vytápění •
Osvětlovací systémy • Elektronické
zabezpečení • Autodoprava

**KVALITA, RYCHLOST PROVEDENÍ,
GARANCE, CENOVÁ DOSTUPNOST**

Žižkova 67, 400 01 Ústí nad Labem

Tel.: 047/5210317

0602/484607, fax: 047/65836

RealTOUR®

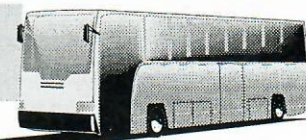
JOSEF VANÍK-CESTOVNÍ KANCELÁŘ

AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ

tel. 047/5209573

NABÍDKA ZÁJEZDŮ

podzim 1997



ŘÍM

24. 10.-28. 10. '97

• Florencie, Vatikán, Pompeje, Vesuv

• CENA 4 950 Kč zahrnuje: 2x nocleh v hotelu, polopenze, doprava.

PIRNA - HEIDENAU

20. 9., 18. 10. '97

• CENA 100 Kč. Odjezd v 7.30 hodin z autobu-
sového nádraží.

HEIDENAU - DRÁŽDANY

4. 10., 1. 11. '97

... a každou první sobotu v měsíci.

• CENA 120 Kč. Odjezd v 7.30 hodin z AN.

JELENÍ GORA

18. 10. '97

• CENA 200 Kč. Odjezd v 6.00 hodin z autobusového nádraží.

FRANKFURT n. M.

11. 10. '97

• CENA 650 Kč. Odjezd 10. 10. ve 22.00 hodin.
Nákupní zájezd - trhy.

BAUTZEN - SRN Cesta do pravěku

27. 9. '97

• CENA: dospělí 350 Kč, dítě do 14 let 310 Kč. Cena zahrnuje: dopravu, vstupné
do parku + bludiště, průvodce, základní pojištění. Odjezd v 7.15 hodin z autobuso-
vého nádraží. Tento výlet je vhodný pro rodiče s dětmi.



Pro kolektiv možnost zajistit jakýkoliv termín všech zájezdů.